



ワッショイ！ワッショイ！ 手作り「みこし」のお通りだ

国末小学校では、全校児童の親しみを深め伝統行事の見直しなど、ゆとりの時間を利用して手作り「みこし」を作りました。いすれも、箱とダンボール箱、空カンなどを利用し、「交通安全」・「火災をなくせよう」・「自然を大切に」・「健康に」などテーマをさめて作られた12台の「みこし」。青・黒のビニール袋で作ったハッピを着込み威勢よく町内に練り出しました。

とじて保存しましょう

涙と笑いの感動篇

映画「こんにちはハーネス」を上演

町では、人権週間(12月4日・10日)の行事として、次のとおり女子大生と子供と子犬との愛情物語「こんにちはハーネス」を上映いたします。

思いやりの心を育み、障害者への理解と認識を深めるための映画です。ご家族おそろいでご鑑賞ください。

▼と き
12月7日(金)
午後1時30分から

▼と ころ
水巻町民会館ホー

ル
▼料 金 無料です

▼主 催
水巻町

水巻町教育委員会
水巻町回和教習研

究協議会

◎映画のストーリー

小学5年生の次郎と盲導犬ハステイ。そして、ある日突然、失明した大学生砂絵子の二人と二匹の心の交流を通して、砂絵子が障害を克服して自立していく過程を涙と笑いで描く感動のドラマです。

菊かおる文化の日

功労者など15名・1団体を表彰

菊かおる十一月三日・文化の日、町民会館において町行政や教育行政、社会福祉に功労のあった人に対する表彰が行われました。

今年の受表彰者は、十五名・一団体が受表彰されたのは次の方々です。

水巻町長感謝状

水巻ライオンズクラブ

青少年の健全育成と不良化防止の

(敬称略)

有光園蔵(二)、太田静夫(二)、塩田壽(みずほ団地)、山崎英也(吉田)、石塚博昭(吉田)、久保田義隆(項末)

教育委員として永年、教育行政に献身され、その確立に尽くされた。

消防団員として精励し、民生の保

ため「愛の輪」を寄贈。

水巻町長表彰

瓜生茂義(古賀)

教育委員として永年、教育行政に

献身され、その確立に尽くされた。

有光園蔵(二)、太田静夫(二)、

塩田壽(みずほ団地)、山崎英也(

吉田)、石塚博昭(吉田)、久保田

義隆(項末)

消防団員として精励し、民生の保



秋晴れの11月3日、功労者など15名・1団体を表彰する式典



青少年の育成、文学活動に貢献された3氏の表彰

全に尽くされた。

教育委員会表彰

渡邊照子(吉田小学校)、田中摩(水巻中学校)、実藤剛(南中学校)

永年にわたり町内の小・中学校教員として教育に尽くされた。

曙山熊市(項末)

十九年の水きにわたり、スポーツを通して青少年の育成に活躍。町の青少年問題協議会委員、保護司などの役職に従事。

三浦巨晃(中間市通り谷)

十四年の水きにわたり、伊左座スポーツ少年団バレーボールチームを指導し、県代表として全国大会

に二回出場を果たした。また、バレーボールを通して、少女の人格形成に大きな影響を与えた。

田中秀樹(猪俣町住)

昭和五十二年、水巻短歌会を結成し、その指導にあたる。この間、「水巻有情」「水巻抒情」を刊行、町の文学活動の推進に貢献。

社会福祉協議会表彰

入江東彦(立扇敷)

吉田サカエ(下二)

永年にわたり社会福祉協議会の役員として、社会福祉事業の増進に貢献。また、地域の社会福祉増進にも尽力された。

文化の日を中心に町民会館では、町内の各文化同好会員の自慢の作品が所収まじり展示されました。

玄関には水い間、丹精に育った盆栽

ホールには会場を明るく飾る生花や墨

彩画、水墨画、日本画には書が展示さ

れ、町民会館裏には大きな花輪をつ

けた菊が、秋の日ざしを浴びて、あざやかな色を映し出していました。

見物におどられた人も、しばし立ち止まって熱心に観ていました。

また、俳句の短歌の会でもそれぞれ会を開き、日頃の練習の成果を披露し合いました。

文化グループ

会場一杯に多彩な展示品



大きな花輪をつけた菊



式典に花をそえる若緑流の見事な舞踊

水道事業の台所

3,726万円の赤字

昭和58年度水道事業決算

原水購入費の増加が圧迫

2千4百万円の支出増

決算状況は、収入三億九千五百二十八万円、支出四億三千二百五十四万円で三千七百二十六万円の赤字決算となりました。具体的には、営業収益において給水使用料が三億七千三百九十二万円と前年度に比べ三千六百三十四万円の増加、口徑別納付金が一千六百十五万円と前年度に比べ一千五百七十八万円の減収となっております。

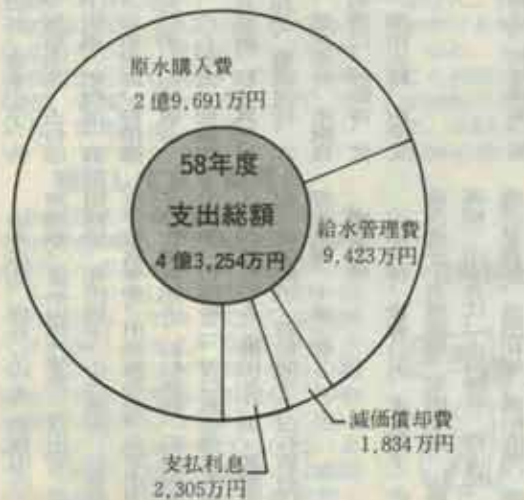
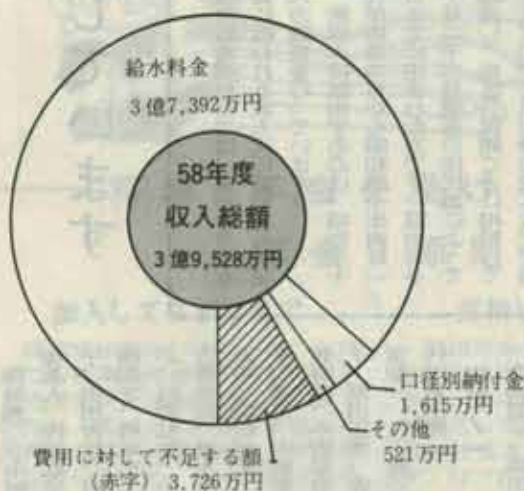
また、営業費用としては、原水購入費が二億九千六百九十一万円と前年度に比べ二千四百二十三万円の増加、人件費・修繕料・漏水対策費などの給水管理費、繰償費が九千四百二十三万円と前年度に比べ一千三百九十二万円の減額となっております。

次に投資事業では、鉱害復旧事業として①新地下・村下線 ②荒田・大西線 ③古賀・頃末線の三万所延長二百八十一mの配水管復旧工事八百二十九

昭和五十八年度水道事業会計決算は、九月定例議会において認定されました。本年度も前年度に引き続き赤字決算となり、一時借入金で補てんする厳しい財政状況となりました。五十八年度における水の価格分析を見ると、皆様に給水するために要した一立方メートルの経費は百八十二円五十四銭、これに対して給水をして得た使用料は一立方メートル百五十七円八十銭となり、差し引き二十四円七十四銭の販売赤字となっております。今後、河口堰からの収入に伴う送水管布設事業など多くの課題をかかえています。

経費の節減と有収率向上に一層の努力

以上のように昭和五十八年度の水道事業は、北九州市及び中間市の分水料金の値上げに伴い、昭和五十七年七月に料金の改定を行いました。なお、財源不足のため当初から三千四百六十五万円の赤字予算を組まざるおえない



しい財政運営を余儀なくされました。こうした状況のもとで、経費の節減と有収率の向上に一層の努力をいたしました。分水料金の値上げによる原水購入費が前年度に比べ二千四百万円の大増となり、また、例年ない冬期における異常寒波のため、水道管の破裂による漏水が増え、有収率が八三・二三％と前年度に比べ一・七二％低下したことが、赤字の主な要因となっております。

本町の水道事業は、原水を購入して給水するという特別な事情があり、今後も苦しい財政状況が続くものと思われ、経費の節減は申すまでもなく、漏水調査や老朽管の取り替えを進め、有収率の向上を図るなど、財政の健全化のためなお一層の経営努力を続け

町の水道事業の概況

項目	58年度	57年度
給水件数	10,034件	9,592件
年間総配水量	2,846,948m ³	2,636,782m ³
中間市	628,502m ³	535,726m ³
北九州市	2,218,446m ³	2,101,056m ³
有収水量	2,369,515m ³	2,239,813m ³
有収率	83.23%	84.94%

すが、町民の皆様も水道事業に対しましてご理解と協力をお願いいたします。

昭和六十年の

成人式の該当者を調査しています



(昨年の成人式)

氏名の間違いや移動もれの方は教育委員会まで

町教育委員会では、来年一月十五日に行われる成人式に該当する新成人の調査を行っています。

新成人に該当するのは、昭和三十九年四月二日から昭和四十年四月一日までに生まれた方です。該当者を十月二十二日現在の住民票によって調査し、地区公民館ごとに掲載していますのでこれ以降の転入などで名簿にのっていない人、または氏名の間違ひのある人は教育委員会事務局または居住地区の公民館長に申し出られますようお願いいたします。

年金をかける暮らしに 明日がある

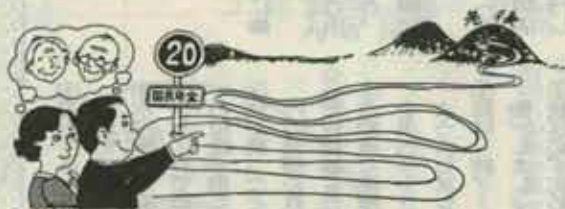
11月は「国民年金制度推進月間」です

さきに厚生省が発表した我が国の平均寿命は、男七四・二〇歳、女七九・七八歳となり世界一の長寿国になっています。このことは、我が国が本格的な高齢化社会を迎え老後の生活が益々長くなることを意味し、年金制度を抜きにしては考えられなくなりました。国民年金は、農林漁業、サービス業などの自営業の方とその家族を対象に昭和三十六年に実施され、これにより我が国で国民皆年金が実現し、だれでもがいずれかの年金制度に加入することになったわけです。

水巻町では、現在五千六百六十一入の方が国民年金に加入し、八百八十一入の方が年間二億七千五百万円の年金を受給し、お年寄りをはじめ身体に障害のある方や、一家の働き手を失った方々の生活を支える大きな柱として役立

暮らしを支える国民年金

ついでです。



将来・年金を受けるには 年金3原則

加入してます全員で

国民皆年金ということは、だれにでも将来の年金を約束しているようですが、年金制度に加入していない人にはあてはまりません。国民年金は、自営業者などを対象としているため、自分で届け出る必要があります。

20歳になった人、会社等の勤めをやめた人は、届け出がないと年金制度からとり残されます。将来に悔いを残すことがないように、もれなく加入しましょう。

相談してます疑問点

我が国の年金制度は、国民年金厚生年金保険、共済組合の三種類に分かれています。年金制度のしくみは、やさしいようですが、色々の特例などがあってかなり複雑です。隣人・友人から聞いたことや、知人の例などで自分なりの理解をされると不測の事故や、年金を受ける年齢になったとき、思い違いのため年金を受けられないよう、不明な点疑問の点は、役場国民年金係か八幡社会保険事務所（631-7961）に相談しましょう。

完納してます保険料

国民年金では、保険料を納めた期間と、保険料の免除を受けたときは、その期間を合わせた期間が原則として25年（昭和5年4月1日以前生まれの人は短縮されます）なければ老齢年金は支給されません。保険料を納めてこそ年金を受ける権利が保障されます。

なお、生活が苦しくて、どうしても保険料を納められないときは保険料の免除という制度があります。未納のまま放置しないで是非免除を受ける手続きをしてください。

保険料を納めないでいると



事故防止・ルールを守って



正しい狩猟

発見した場合は銃砲店で完全に修理しておきましょう。

③目的の地付近の狩猟区域及び日の出日没時間を調べておきましょう。

④弾は必要な分だけ購入し、残弾が出ないようにしましょう。

⑤狩猟に出かけるときは、必ず「猟銃・空気銃所持許可証」「狩猟者登録証」「狩猟者記章」を携行しましょう。

⑥銃は必ず定められた保管庫に収納し、確実に施錠して鍵は自ら保管しましょう。

⑦銃は、銃ケースに入れて携帯(運搬)しましょう。

⑧銃は必ず定められた保管庫に収納し、確実に施錠して鍵は自ら保管しましょう。

⑨銃口は絶対に人に向けてないようにしましょう。

⑩家を長期間留守にするときは、銃の保管を業者に委託しましょう。

⑪銃の点検を確実に、故障等を

美しき町づくりは自分たちの手で。と、町内の美化運動を進めている水巻町地区衛生推進協議会では、十一月十八日(日)に下・排水路の一斉清掃を行うことにしました。主として、家庭排水が流入している御溝の清掃を行うものです。地域ぐるみで協力して頂き、各世帯から一名以上の参加をお願いします。

11月18日は側溝の一斉清掃日です



美しき町づくりは自分たちの手で。と、町内の美化運動を進めている水巻町地区衛生推進協議会では、十一月十八日(日)に下・排水路の一斉清掃を行うことにしました。主として、家庭排水が流入している御溝の清掃を行うものです。地域ぐるみで協力して頂き、各世帯から一名以上の参加をお願いします。

チャリティー感謝バザール 商工会婦人部

水巻町商工会婦人部では、日頃のご愛顧に感謝し「チャリティー感謝バザール」を、次のとおり開きます。今回の売上げ金は、全額、福祉事業に役立たせる予定です。多数のご来場をお待ちしております。

▽とき 12月1日(土)
午前9時30分から

▽ところ 水巻町「町民会館」



あなとも看護婦を

目指しませんか

遺児中間医師会看護学校では、次のとおり入学生を募集します。

▽募集人員 30名

▽教育期間 2年

▽入学資格 中卒または、高卒以上の人で実力があると認められる人。

▽願書受付 60年1月7日から60年2月18日の午後4時まで

※受験手続きなど詳しいことは、看護学校(電話201・3463)へ、お問い合わせください。

※合格者は原則として医療機関に就職し、看護助手として働きながら通学します。

国の進学ローンをご利用ください

進学シーズンが近づきました。入学金の授業料などの準備は、お済みですか?安心して利用できる国の進学ローンを、おすすめいたします。

▽利用できる方 高校、高等専門学校、専修学校、短大、大学などに進学される方の父母又は、進学される方(勤労学生などに限られます)で、所得が六百万円以内(事業所得者は四百四十万円以内)の方。

▽融資額 一人 五十万円以内

▽融資期間 学校の修業年限以内

身体障害者

職業訓練生を募集

身体障害者が職業人として社会参加できるよう、技術の取得を目的に職業訓練校の入校生を次のとおり募集しております。

▽募集期間 昭和60年2月16日まで

▽申込み方法 応募される方は、速賀福祉事務所が近くの公共職業安定所で申込み用紙の交付を受けてください。なお、詳しいことは授業社会課民生係におたずねください。

ロードレース大会

参加者を募集

▽期日 12月9日 午前9時20分から

▽会場 岡垣町内浦・西部公民館

▽種目 ①男子 ②中学生の部5km ③一般の部④40歳の部⑤50歳の部 ⑥60歳以上の部いずれも9.5km (女子) ⑦中学生の部5km ⑧29歳以下の部⑨30歳以上の部9.5km

▽申込み先 水巻町教育委員会(電話201・4321)に、11月28日までにお申込みください。

成人病検診を受けましょう!

▽日時 12月9日(日)

午前9時～午前11時

▽場所 水巻町「町民会館」

▽内容 「一般検診」検尿、血圧測定

胸部レントゲン、医師の診察

〔精密検査〕血液検査、心電図、

コレステロール検査、血糖検査

▽料金 ・一般検診 無料

・精密検査 五百円

▽申込み方法 受診される方は電話で

の予約受付けをいたしますので、

役場健康対策係(番201・43

21)まで、ご連絡ください。

※検査当日は、食事(朝食)ぬきでお

いでください。

「健康」...
それは、家族みんなの幸せ。



愛の贈物

香典返しとして、次の方から社会福
社協議会にご寄贈がありました。

・吉田団地 故・長谷 拓也殿

・分譲 長谷 明殿

・おかの台 故・渡部梅三郎殿

渡部千代美殿

命のきずな 献血にご協力ください!

あなたの血液は尊い命を救います。
日本の献血に、ご協力ください。

▽日時 11月16日(金)

午前10時～午後4時

▽場所 水巻町「町民会館」

▽主催 日本赤十字血液センター

水巻町社会福祉協議会

▽献血できる人

- ・年齢 満16歳から64歳までの人
- ・体重 男性は45kg、女性は40kg
- ・その他 産後六カ月を経過した人、母乳をあたえて一人、母乳を終了した人、日頃健康な人。

団地内では犬や猫を 飼わないでください!

犬や猫などの可愛らしい生き物は、
私たちの心をなごませてくれ、つい飼
ってみたい気持ちになります。
なぜ、団地内での動物の飼育を禁止
するのか? それは団地の人、み
んなが動物を好むとは限りません。犬
や猫はおろか小鳥のさえずりさえ騒音
に過ぎぬことがあるからです。また、
「どこにでも排便して臭くて汚い」、「
花壇を荒らす」、「食べ物などを盗む」
「かみつく」といった苦情が多く発生
しております。快適な共同生活を営む
ため、町営(改良)住宅では犬や猫な
どを飼わないでください。

雇用保険は正しく受給して 確かな就職をしましょう

11月は「雇用保険不正受給防止啓発月間」

- ◎ 失業給付は、失業して仕事を探している場合だけ支給されます。
- ◎ パート・アルバイト等で働いている人には、失業給付は支給されません。
- ◎ 不正受給は、必ず発見され、厳しく処分されます。

遠賀郡農業水産まつり

「未来のために残そう、すばらしい
地域農業」をテーマに、第十九回遠賀
郡農業水産まつりが開催されます。

郡内農家の生産技術の向上と生活改
善意識の高揚を推進し、併せて地域住
民との融和を図るために毎年開かれて
います。新鮮で市価より安い、農作物

・水産物の即売を行います。家族そ
ろってお出かけください。
▽と き 11月18日(日)

午前9時30分～午後3時

▽ところ 芦屋町中心市場

▽催し物 ①記念式典

②チャリティパーザーコーナー

③水産コーナー

④米の消費拡大コーナー

⑤子供コーナー

⑥農作物・水産物即売コーナー

元気な赤ちゃん募集

あなたのお子さん(満一歳になる前
の子供)を広報に掲載します。

ご希望の方は、ハガキに①お子さん

の名前と生年月日②両親の名前③

住所④電話番号を記入し、役場総務

課庶務係にお送りください。

元気な赤ちゃん



緒方 正通くん
昭和59年4月8日生
(義雄)さんの次男

腕白で元気者、でも、寂し
がり屋で泣き虫の僕です。最
近では1人で座るのも上手に
なりました。健康に育ってほ
しい……母より。

(頃末129番地の17)



福田 哲也くん
昭和58年11月11日生
(悦生)さんの長男

わが家の、かわいい大将。
プーさんがスキ、かけっこが
好き、お話しが好き、ちゃめ
さう、お話しが大好き、ちや
めさう、お話しが大好き、ち
やめさう、お話しが大好き、

(吉田団地114棟)

ふるさと探訪

わたしたちのふるさととは、炭坑と深いつながりをもった町です。昭和9年三好鉱業所までの炭坑について、みなさんに紹介していきます。

水巻昔ばなし

蒸気ポンプ

④7 石炭物語 ②

明治時代の筑豊炭田は、水との戦いで始まったといっても過言ではない。地下の炭層を掘れば水の出るのあたりまえだが、とくに筑豊地方では遠賀川という水がめに穴を掘るようなもの。そのため初めは地表や山肌を掘って炭を採っていたが、水が出ると、その坑を捨ててほかの場所へ移動する、いわゆるタヌキ掘りの採炭をおこなってきた。しかし、このような条件のところは明治時代になると次第に少なくなつて五〇〜一〇〇メートルと掘らなければ石炭が出なくなつてきた。

そのよき例は、明治初期に筑豊まつての大手といわれた香月村の城ノ前炭坑である。斜坑の長さ約一〇〇メートルを十二段に区切って水溜りをつくり、これに四十人を三交代に分けて一交代十二人の水方（排水夫）が、昼夜の別なく一斗樽でレレー式に段くみをおこなっていた。作業は排水係の小頭が練香に火をつけて、これが燃えつきるまでの約四分間、一斗たるで約五〇〇回の水を汲み出していたという。つまり一日八時間作業で練香十二本分、一斗たる六、〇〇〇回の水を汲み出したのであるから、まさに水地獄、それでも排水がうまくいけばよい方で、多くの炭坑は湧水で廃坑になつていった。

ところが、この難かしい問題を解決してくれたのが蒸気ポンプである。わが国での蒸気機械は、安政四年（一八五七）に長崎の海軍伝習所（今の長崎造船所内）でオランダから購入したのはじ

まりである。ところが湯釜（ボイラー）を現地で掘付けてはみたものの、経験のない者の工事であったことから、釜を焚いても蒸気圧ががららず、最後は放置するのやむなきに至つた。

その後、わが国で蒸気ポンプが稼動したのは、前回述べた明治初年のイギリスのグラバー商会と共同経営による長崎の高島炭坑である。また筑豊においては、明治八年（一八七五）に田川郡糸田炭坑で片山逸多が初めて蒸気ポンプを実験したが、これは蒸気圧ががららず不成功に終つた。つづいて翌九年に貝島太助もこれを入手して実験したが見事に失敗、さらに同十一年に香月炭坑で帆足義方も挑戦したが、これもまた失敗し、ようやく同十四年、旧大村藩土で横兵製鉄所で経験のある杉山徳三郎が、穂波郡目尾炭坑で実用化に成功している。

水巻において蒸気ポンプを使用したのは、明治十八年ごろと推測される。「筑豊石炭鉱業史年表」によれば、頃末村釜ヶ谷炭坑で、この年、蒸気ポンプ三台、計三十八馬力のポンプが稼動したと記される。また同二十年には吉田村の島津炭坑と御輪地炭坑でも蒸気ポンプを使用したとある。このように炭坑の近代化は、まず蒸気ポンプから始まったが、これによって今まで排水夫によって汲みあげられていた水は、ハンドルひとつで坑

外へ排水できるのであるから楽である。ところが蒸気ポンプが故障ともなれば大変で、坑夫は排水夫に早替りして水を汲み出したので、のちには蒸気ポンプとボイラーの上に神棚をつくつて、毎日これを拜んで仕事にかかったという。

（うちの婿よりポンプが可愛い
ポンプはだまって仕事する

夫婦共かせぎのなか、二人で組んで先山と後山で働いているうちに、妻は働かせている夫に対して小言のひとつも出るといふもの、男の口から自然に出たのがこの唄である。今でも共かせぎの家庭で、同じことがいえるのではなからうか。心すべきことである。

ところが蒸気ポンプの性能がよくなった明治末期になると、ポンプの故障が少なくなつて次の炭坑唄がうたわれてきた。

（わしのサマちゃんは甲斐性がのうて
やぶれポンプの油さし

サマちゃんに甲斐性がないばかりに先山にもなれず、そのため切羽での共働きもできず貧乏しているとの意味である。これもかせぎの少ない亭主をもつた家庭に通ずる唄である。また蒸気ポンプにつづいて使用されたのが、坑内から炭車を引き揚げる蒸気巻きである。

（うちのサマちゃんと蒸気巻きは
力つようて熱がいる

これはピストン動作をする同志をうたった坑内のザレ唄である。なお蒸気巻きは大正末期まで稼動していたと記憶する。

（文）水巻町郷土史研究会 会長 柴田貞志

□発行人 水巻町長 伊藤 衛門

□編集 水巻町総務課（電201-4321）

□印刷 冷牟田印刷合資会社